

89. Ofver. fart LXXXIX. Tran. 89. Die Über-
 (ofver Vand.) situs aquarum. fahrt.



Dend som vil ofver
 en Flod/ adt hand icke
 skal blifve vaad/ da ere
 der optænkte Brøer
 1. for Vognene / och
 Spangger 2. for Fod-
 gængere.

Der som en Flod
 hafver et Vaad-sted/
 3. da vaades dend of-
 ver. 4.

Der bygges och saa
 Flaader 5. af sammel-
 sætte Lemmer-træer;
 ældler/ Præmer 6. af
 tæt sammel-drefvne
 Bjælker / adt de icke
 skal tage Vand til
 sig.

Trajecturus flu-
 men, ne madefiat,
 excogitati sunt pon-
 tes 1 pro vehiculis,
 & ponticuli 2. pro
 peditibus.

si flumen habet
 vadum, 3. vadatur.
 4.

Struuntur etiam
 rates, 5. ex compa-
 ctis tignis; vel pon-
 tones, 6. ex consoli-
 datis trabibus, ne
 aquam excipiant.

Wer über eine
 Fluß kommen will
 daß er nicht naß wer-
 de / sind erdacht wor-
 den die Brücken 1. vor
 die Fuhrn / und die
 Stege 2. vor die Fuß-
 gänger.

Wann der Fluß hat
 eine Fuhr 3. wird er
 durchwaten. 4.

Man bauet auch
 Flöße / 5. aus zusam-
 mengefügtten Baum-
 kernen; un Fären / 6. aus
 dicht zusammengefügtten
 Blöchern / oder Bal-
 cken damit sie nicht
 Wasserfangen.